



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

14 Φεβρουαρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (736)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/291

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/291 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 14 Φεβρουαρίου 2025.

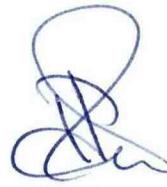
Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης με τα πιο κάτω χαρακτηριστικά, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας:

- βάρος 30-150 g/m² περιεκτικότητα σε τέφρα μεταξύ 5 % και 50 %·
- απορροφητικότητα Clemmt τουλάχιστον 12 χιλιοστομέτρων ανά 10 λεπτά ή απορρόφηση ρητίνης 20 % έως 200 %·
- αντοχή στον εφελκυσμό σε υγρή κατάσταση 6 έως 12 Newton (N) ανά 15 χιλιοστόμετρα·
- πτορώδες (κατά Gurley) 3 έως 80 δευτερόλεπτα ανά 100 χιλιοστόλιτρα·
- στιλπνότητα 20 έως 300 σύμφωνα με τη μέθοδο Beek·
- σε ρόλους πλάτους έως 300 εκατοστών·
- έστω και προεμποτισμένα με συνδυασμό λατέξ ή φυσικών συνδετικών (όπως άμυλο)·
- εκτός από χαρτί τοιχοστρωσίας και παρόμοιες επενδύσεις τοίχων·
- εκτός από χαρτί κορεσμένο με μελαμίνη υδατικής βάσης, ουρία, φαινόλη ή οποιοδήποτε διάλυμα θερμοσκληρυνόμενης, θερμοπλαστικής ρητίνης.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς TARIC **4802 54 00 10, 4802 55 15 10, 4802 55 25 10, 4802 55 30 10, 4802 55 90 10, 4805 91 00 10 και 4811 60 00 10**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/291 αρχίζει να ισχύει από τις 15 Φεβρουαρίου 2025.



Ειρήνη Παπαντωνίου
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpta@cpta.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
roveky@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/291

14.2.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/291 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Φεβρουαρίου 2025

για την επιβολή προσωρινού διασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης καταγωγής
Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 7,

Έπειτα από διαβούλευση με τα κράτη μέλη,

Εκπιμόντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 14 Ιουνίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΔΔΚ» ή «οικεία χώρα»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 2 Μαΐου 2024 από τέσσερις ενωσιακούς παραγωγούς χαρτιού διακόσμησης (στο εξής: καταγγέλλουσες). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χαρτιού διακόσμησης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2718 της Επιτροπής (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή)⁽³⁾.

1.3. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις καταγγέλλουσες, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και τις αρχές της Κίνας, τους γνωστούς εισαγωγείς, προμηθευτές και χρήστες, τους εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι αφορά η έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους οχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.
- (6) Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με τις καταγγέλλουσες (Felix Schoeller, Koehler Paper, Malta Decor & Munksjö Paper), LamiGraf SA και Interprint GmbH.

(1) EE L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

(2) Ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/3695, 14.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3695/oj>).

(3) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2718 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών χαρτιού διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/2718, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2718/oj).

1.4. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (7) Οι China National Forest Products Industry Association (Ένωση Βιομηχανίας Δασικών Προϊόντων της Κίνας) (CNFPIA) LamiGraf SA, Kastamonu Italia S.p.a., Kastamonu Romania SA και Kastamonu Bulgaria AD (στο εξής: όμιλος Kastamonu) και η Marburger Tapetenfabrik υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας. Αυτές αφορούσαν τη νομιμοποίηση των καταγγελουσών, την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού και αποδεικτικά στοιχεία για σημαντικές στρεβλώσεις, την επιλογή αντιπροσωπευτικής χώρας στην καταγγελία, τις στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες, τους δείκτες ζημιάς, την αιτιώδη συνάρεση και το συμφέρον της Ένωσης. Όλες αυτές οι παρατηρήσεις εξετάζονται κατωτέρω στα σχετικά τμήματα του παρόντος κανονισμού.
- (8) Μετά την έναρξη της διαδικασίας, η CNFPIA υποστήριξε ότι η Felix Schoeller και η Munksjö, δύο από τις τέσσερις καταγγέλλουσες, ήταν συνδεδεμένες με κινεζικές εταιρείες και ότι μία από τις δύο είχε επίσης εισαγωγές από την Κίνα από τη συνδεδεμένη εταιρεία της. Η CNFPIA ισχυρίστηκε ότι, με βάση τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, οι δύο εταιρείες θα έπρεπε, επομένως, να είχαν εξαιρεθεί από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Υπό το πρίσμα αυτό, η CNFPIA πρόσθεσε ότι οι απαιτήσεις νομιμοποίησης που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού ενδέχεται να μην πληρούνται.
- (9) Σύμφωνα με τη διατύπωση του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο i), όπως επιβεβαιώθηκε από το Δικαστήριο, εναπόκειται στην Επιτροπή, κατά την άσκηση της εξουσίας εκτιμήσεως που διαδέται, να εξετάσει αν θα πρέπει να αποκλείσει από τον «ενωσιακό κλάδο παραγωγής» τους παραγωγούς που συνδέονται με εξαγωγείς ή εισαγωγείς ή είναι οι ίδιοι εισαγωγείς του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο ντάμπινγκ. Η εν λόγω εξουσία εκτιμήσεως πρέπει να ασκείται κατά περίπτωση, σε συνάρτηση με όλα τα κρίσιμα πραγματικά περιστατικά.⁽⁴⁾. Δεδομένου ότι και οι δύο συνδεδεμένες εταιρείες στη ΛΔΚ εξυπηρετούσαν κυρίως την εγχώρια αγορά τους και ότι οι ποσότητες που εισήχθησαν από τους ενωσιακούς παραγωγούς από τις συνδεδεμένες εταιρείες τους στη ΛΔΚ, εάν υπήρχαν, ήταν αμελητέες, η Επιτροπή έκρινε ότι η εξαίρεση των Felix Schoeller και Munksjö από τον ορισμό του ενωσιακού κλάδου ήταν αδικαιολόγητη. Επομένως, οι ισχυρισμοί αυτοί απορρίφθηκαν.
- (10) Η CNFPIA ανέφερε ότι δεν πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 3 του βασικού κανονισμού για τον προσδιορισμό της ζημιάς και υποστήριξε ότι κατά την εξετάζομενη περίοδο δεν υπήρχαν αποδεικτικά στοιχεία για σημαντική ζημιά στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (11) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, αρχίζει έρευνα όταν η καταγγελία περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας. Στην καταγγελία, η καταγγέλλουσα ισχυρίστηκε ότι οι εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης από τη ΛΔΚ που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ προκάλεσαν σημαντική ζημιά στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Για να στηρίξει το επιχείρημά της, η καταγγέλλουσα χρησιμοποίησε την Ταϊλάνδη ως αντιπροσωπευτική χώρα για τον υπολογισμό ενός μέσου σταθμισμένου περιθωρίου ντάμπινγκ της τάξης του [35-45 %] και ανέλυσε την κατανάλωση, την κερδοφορία, τις πωλήσεις, το μερίδιο αγοράς, τον όγκο παραγωγής και το κόστος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η Επιτροπή θεώρησε ότι οι τιμές αυτές αποτελούν σημαντικά στοιχεία για την εκ μέρους της αξιολόγηση της ουσίας του φακέλου και ότι, μαζί με άλλες πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την καταγγέλλουσα, αποτελούσαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία πληρούσαν τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 για την έναρξη της έρευνας. Ως εκ τούτου, ο ισχυρισμός της CNFPIA απορρίφθηκε.
- (12) Η LamiGraf προέβαλε παρόμοια επιχειρήματα σχετικά με τις τάσεις της ζημιάς, υποστηρίζοντας ότι ευρύτεροι οικονομικοί παράγοντες, όπως η πανδημία COVID-19, η γεωπολιτική αστάθεια και η ενεργειακή κρίση επηρέασαν σημαντικά τις οικονομικές επιδόσεις του κλάδου και, ως εκ τούτου, η ζημιά δεν μπορεί να αποδοθεί κυρίως στις κινεζικές εισαγωγές. Η LamiGraf πρόσθεσε ότι οι διακυμάνσεις στην ενωσιακή κατανάλωση μπορούν να αποδοθούν στην οικονομία της «παραμονής στο σπίτι» εξαιτίας της πανδημίας, την οποία ακολούθησε διόρθωση της αγοράς, και όχι στις κινεζικές εισαγωγές, καθώς και ότι οι συνολικές πωλήσεις και εξαγωγικές πωλήσεις των καταγγελουσών έχουν επηρεαστεί σοβαρά από τις κυρώσεις κατά της Ρωσίας. Οι συνθήκες που επικρατούσαν το 2021 οδήγησαν σε αύξηση της ζήτησης σε χαρτί διακόσμησης, η οποία συνεπαγόταν διαφοροποίηση με αποτέλεσμα την αύξηση των εισαγωγών από την Κίνα. Η ανταγωνιστικότητα των κινεζικών τιμών οφείλεται στη χρήση οικονομικά αποδοτικού εξοπλισμού, σε αντίθεση με τους καταγγέλλοντες παραγωγούς. Ωστόσο, ταυτόχρονα, η LamiGraf υποστήριξε ότι οι σημαντικές επενδύσεις που πραγματοποίησαν οι καταγγέλλουσες δεν υποδηλώνουν σημαντική ζημιά.

⁽⁴⁾ Απόφαση της 14ης Μαρτίου 1990, Gestetner Holdings plc κατά Συμβουλίου και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, C-156/87, ECLI:EU:C:1990:116, σκέψη 43.

- (13) Η Επιτροπή έκρινε ότι η καταγγελία περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για τη ζημία που προκλήθηκε από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την Kiva, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων σχετικά με τις επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 στην ενωσιακή κατανάλωση, των επιπτώσεων της ενεργειακής κρίσης και του αιχανόμενου κόστους των πρώτων υλών, καθώς και της εισβολής της Ρωσίας στην Ουκρανία και των επακόλουθων εμπορικών κυρώσεων. Ως εκ τούτου, οι ισχυρισμοί αυτοί απορρίφθηκαν.

1.5. Δειγματοληψία

- (14) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (15) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση τον όγκο παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην ΕΕ από την 1η Απριλίου 2023 έως τις 31 Μαρτίου 2024, καθώς και τη γεωγραφική θέση. Αυτό το δείγμα αποτελούνταν από τρεις ενωσιακούς παραγωγούς. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν το 60 % του εκτιμώμενου συνολικού όγκου παραγωγής και το 61 % των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Το δείγμα θεωρήθηκε αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (16) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (17) Δύο μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς υπέβαλαν τις ζητούμενες πληροφορίες και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Λόγω του μικρού αριθμού των απαντήσεων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαία η δειγματοληψία.

Δειγματοληψία όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ

- (18) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία είναι αναγκαία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της ΛΔΚ στην ΕΕ να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.
- (19) Πέντε παραγωγοί-εξαγωγείς στην οικεία χώρα παρείχαν τις πληροφορίες που ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα δύο παραγωγών-εξαγωγών βάσει του μεγαλύτερου αντιπροσωπευτικού όγκου εξαγωγών στην Ένωση για τον οποίο θα μπορούσε εύλογα να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρόνου. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκε διαβούλευση με όλους τους οικείους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και με τις αρχές της οικείας χώρας σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

1.6. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (20) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.
- (21) Επιπλέον, η καταγγέλλουσα έδωσε στην καταγγελία του επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ότι υπάρχουν στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες σχετικά με το οικείο προϊόν στη ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, όπως αναφερόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η έρευνα κάλυψε τις εν λόγω στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες προκειμένου να καθοριστεί αν πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφοι 2α και 2β του βασικού κανονισμού ως προς τη ΛΔΚ. Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή απέστειλε σχετικό συμπληρωματικό ερωτηματολόγιο στην κινεζική κυβέρνηση.

- (22) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους ενωσιακούς παραγωγούς, στους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος στην Κίνα, καθώς και στους γνωστούς εισαγωγείς και χρήστες. Τα ίδια ερωτηματολόγια κατέστησαν διαδέσιμα ηλεκτρονικά⁽ⁱ⁾ την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.
- (23) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί

- Felix Schoeller GmbH & Co. Kg, Osnabrück, Γερμανία·
- Malta Decor Sp. z o.o., Poznań, Πολωνία·
- Munksjö Tolosa S.A.U., Berastegi, Ισπανία.

Χρήστες

- LamiGraf SA, Barcelona, Ισπανία·
- Interprint GmbH, Arnsberg, Γερμανία.

Παραγογοί-εξαγωγείς στη ΛΔΚ

- Hangzhou Huawang New Material Technology Co. Ltd (HUAWANG)
- Kingdecor Zhejiang Co. Ltd., (KINGDECOR)

1.7. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (24) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2023 έως τις 31 Μαρτίου 2024 (στο εξής: περίοδος έρευνας). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2020 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

2. ΥΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό έρευνα προϊόν

- (25) Το υπό έρευνα προϊόν είναι χαρτί διακόσμησης με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
- βάρος 30-150 g/m²· περιεκτικότητα σε τέφρα μεταξύ 5 % και 50 %·
 - απορροφητικότητα Klemt τουλάχιστον 12 χλιοστομέτρων ανά 10 λεπτά ή απορρόφηση ρητίνης 20 % έως 200 %·
 - αντοχή στον εφελκυσμό σε υγρή κατάσταση 6 έως 12 Newton (N) ανά 15 χλιοστόμετρα·
 - πορώδες (κατά Gurley) 3 έως 80 δευτερόλεπτα ανά 100 χλιοστόλιτρα·
 - στιλπνότητα 20 έως 300 σύμφωνα με τη μέθοδο Bekk·
 - σε ρόλους πλάτους έως 300 εκατοστών·
 - έστω και προεμποτισμένα με συνδυασμό λατέξ ή φυσικών συνδετικών (όπως άμυλο)·
 - εκτός από χαρτί τοιχοστρωσίας και παρόμοιες επενδύσεις τοιχών·
 - εκτός από χαρτί κορεσμένο με μελαμίνη υδατικής βάσης, ουρία, φαινόλη ή οποιοδήποτε διάλυμα θερμοσκληρυνόμενης, θερμοπλαστικής ρητίνης (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).

⁽ⁱ⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-history?caseId=2734>.

- (26) Υπάρχουν πέντε κύριοι τύποι προϊόντων, με βάση τα φυσικά χαρακτηριστικά: Εκτυπωτικό χαρτί διακόσμησης, μονόχρωμο χαρτί, χαρτί υποδέματος, χαρτί για την παραγωγή λεπτών φύλλων και προεμποτισμένο χαρτί διακόσμησης.
- Το εκτυπωτικό χαρτί διακόσμησης είναι χαρτί βάσης για εκτύπωση που πωλείται σε εταιρείες εκτύπωσης και είναι ειδικά σχεδιασμένο για εκτύπωση με διαφορετικά σχέδια (π.χ. ξύλο, κόκκι, μάρμαρο).
 - Το μονόχρωμο χαρτί είναι χαρτί διακόσμησης κορεσμένου χρώματος. Χαρακτηρίζεται από την καταληλότητά του για διαδικασίες διείσδυσης και εμποτισμού. Το χρώμα ενσωματώνεται στο στάδιο παρασκευής του χαρτιού.
 - Το χαρτί υποδέματος χαρακτηρίζεται από ιδιαίτερες ιδιότητες εμποτισμού και αντοχής σε εφελκυσμό. Εφαρμόζεται στο πίσω μέρος του υποστρώματος για την αποφυγή παραμόρφωσης κατά τη διαδικασία της πλαστικοποίησης.
 - Το χαρτί για την παραγωγή λεπτών φύλλων είναι είδος χαρτιού διακόσμησης που χρησιμοποιείται ως βασικό χαρτί για την παραγωγή φύλλων φινιρίσματος, δηλαδή στρώματα χαρτιού, χρωματισμένα ή τυπωμένα, με επιφάνεια επικαλυμμένη με βερνίκι· και
 - Το προεμποτισμένο χαρτί διακόσμησης (στο εξής: PRIP) είναι χαρτί διακόσμησης που έχει ήδη εμποτιστεί με ρητίνη στο χαρτοποιείο με πιεστήριο κολλαρίσματος.
- (27) Το χαρτί διακόσμησης χρησιμοποιείται ως υλικό επιφάνειας για διακοσμητικές εφαρμογές. Η τελική χρήση του χαρτιού διακόσμησης είναι κυρίως στους κλάδους των επίπλων, του σχεδιασμού εσωτερικών χώρων και των κατασκευών και ανακανίσεων ως επικολλητού χαρτιού πάνω σε υποδέματα.

2.2. Οικείο προϊόν

- (28) Το οικείο προϊόν είναι χαρτί διακόσμησης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 4802 54 00, ex 4802 55, ex 4805 91 00 και ex 4811 60 00 (κωδικοί TARIC 4802 54 00 10, 4802 55 15 10, 4802 55 25 10, 4802 55 30 10, 4802 55 90 10, 4805 91 00 10, και 4811 60 00 10) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (29) Η έρευνα έδειξε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της ΛΔΚ· και
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (30) Ως εκ τούτου, στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή αποφάσισε ότι τα εν λόγω προϊόντα αποτελούν ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Διαδικασία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

- (31) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαδέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας, τα οποία καταδείκνυαν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού όσον αφορά τη ΛΔΚ, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να κινήσει την έρευνα για τους παραγωγούς-εξαγωγείς της εν λόγω χώρας με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.
- (32) Κατά συνέπεια, προκειμένου να συγκεντρωθούν τα απαραίτητα στοιχεία για την ενδεχόμενη εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού, στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας η Επιτροπή κάλεσε όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς της ΛΔΚ να παράσχουν πληροφορίες όσον αφορά τις εισροές που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή χαρτιού διακόσμησης. Δύο παραγωγοί-εξαγωγείς υπέβαλαν τις σχετικές πληροφορίες.

- (341) Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας δεν έχει ληφθεί / δεν μπορεί να ληφθεί καμία απόφαση σχετικά με πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ.

10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΣΤΑΔΙΟ

- (342) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι πληροφορίες αυτές διατέθηκαν επίσης στο ευρύ κοινό μέσω του ιστοτόπου της ΓΔ Εμπορίου. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών που είχαν γνωστοποιηθεί ειδικά σ' αυτά.
- (343) Η Kingdecor παρατήρησε ότι η Επιτροπή δεν έπρεπε να λάβει υπόψη μια διπλή γραμμή στον κατάλογο TbyT για τον υπολογισμό. Επιπλέον, ο δύκος των ελαττωματικών προϊόντων για τα οποία εκδόθηκαν πιστωτικά σημειώματα θα πρέπει να αφαιρεθεί από τα αντιστοιχα τιμολόγια και να οδηγήσει σε επανυπολογισμό του περιθώριου ντάμπινγκ. Τέλος, η Επιτροπή θα πρέπει να εφαρμόσει διαφορετική τιμή αναφοράς για το TiO₂ και να υπολογίσει ανάλογως το περιθώριο ντάμπινγκ εκ νέου.
- (344) Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι είχε ήδη αποκλείσει από τον υπολογισμό τη διπλή γραμμή, η οποία αντιστοιχεί σε τιμή 0. Η δεύτερη και η τρίτη παρατήρηση δεν αναφέρονται σε οφάλμα εκ παραδρομής και θα εξεταστούν στο οριστικό στάδιο.

11. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- (345) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών, εντός καθορισμένης προθεσμίας.
- (346) Τα συμπεράσματα σχετικά με την επιβολή προσωρινών δασμών είναι προσωρινά και μπορεί να τροποποιηθούν κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χαρτιού διακόσμησης, που υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 4802 54 00, ex 4802 55, ex 4805 91 00 και ex 4811 60 00 (κωδικοί TARIC 4802 54 00 10, 4802 55 15 10, 4802 55 25 10, 4802 55 30 10, 4802 55 90 10, 4805 91 00 10, και 4811 60 00 10), με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- βάρος 30-150 g/m² περιεκτικότητα σε τέφρα μεταξύ 5 % και 50 %;
- απορροφητικότητα Klemm τουλάχιστον 12 χιλιοστομέτρων ανά 10 λεπτά ή απορρόφηση ρητίνης 20 % έως 200 %;
- αντοχή στον εφελκυσμό σε υγρή κατάσταση 6 έως 12 Newton (N) ανά 15 χιλιοστόμετρα;
- πορώδες (κατά Gurley) 3 έως 80 δευτερόλεπτα ανά 100 χιλιοστόλιτρα;
- συλπνότητα 20 έως 300 σύμφωνα με τη μέθοδο Bekk;
- σε ρόλους πλάτους έως 300 εκατοστών;
- έστω και προεμποτισμένα με συνδυασμό λατέξ ή φυσικών συνδετικών (όπως άμυλο);
- εκτός από χαρτί τοιχοστρωσίας και παρόμοιες επενδύσεις τοίχων;
- εκτός από χαρτί κορεσμένο με μελαμίνη υδατικής βάσης, ουρία, φαινόλη ή οποιοδήποτε διάλυμα θερμοσκληρυνόμενης, θερμοπλαστικής ρητίνης,

καταγγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, «ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης» τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθιτος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Hangzhou Huawang New Material Technology Co., Ltd	34,9 %	89LJ
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Kingdecor (Zhejiang) Co., Ltd.	31,0 %	89LK
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που παρατίθενται στο παράτημα	33,6 %	
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής ΛΔΚ	34,9 %	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [δύγκος] του [οικείου προϊόντος] που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθιτος κωδικός TARIC] στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Μέχρι την προσκόμιση τέτοιου είδους τιμολογίου, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Η θέση του προϊόντος της παραγράφου 1 σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση εξαρτάται από την καταβολή εγγύησης ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.

5. Αν δεν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη υποβάλλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ζητούν ακρόαση από την Επιτροπή εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ζητούν ακρόαση από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων στις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να εξετάσει τα αιτήματα που υποβάλλονται εκτός της εν λόγω προθεσμίας και μπορεί να αποφασίσει αν θα τα αποδεχθεί ή όχι, ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 3

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2718.

2. Στοιχεία τα οποία συλλέχθηκαν και αφορούν προϊόντα που εισήλθαν στην ΕΕ για κατανάλωση έως 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία έναρξης του παρόντος κανονισμού θα διατηρηθούν μέχρι την έναρξη ισχύος πιθανών οριστικών μέτρων ή την περάτωση της παρούσας διαδικασίας.

Άρθρο 4

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες

Χώρα	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	SUNSHINE OJI (Shouguang) Specialty Paper Co., Ltd	89LL
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	ZIBO OU-MU Special Paper CO., Ltd	89LM
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	WINBON TECHNOCEL New Materials Co., Ltd.	89LN